

岐阜新聞真学塾

出題 蟻雪ゼミナール 忠節校・安田弘之

問題【英語】

“Interesting reactions of foreigners”

問 以下の英文を読んで設問に答えましょう。

Recently, many foreigners have come to Japan. They go to tourist spots, work and study in Japan. Last year, more than 30,000,000 foreign tourists came to Japan. They find many surprising things, for example, …usually…surprisingly…toilets in Japan. Japanese toilets can do many things and have many buttons and of course, they are clean. One of my Chinese friends asked me what this water in the picture is. I answered this water can be used to wash our hands and then to flush the toilet, so it's a kind of a recycle. He was surprised to hear my reply.

(※注: tourist=旅行客、30,000,000:thirty million (サーティーミリオン・3000万円) 、flush the toilet=トイレの水を流す)

- 問1 写真のトイレの水は何のために使いますか。
問2 あなたが国内・国外に旅行した時に、驚いたものは何ですか。

豆知識 雑学コラム

トイレは共通の話題?

他の国と比べると、いろいろなものがいろいろな点で違っています。トイレは、よく気づくものの一つです。



最近、京都や奈良のような観光地では、街の中でトイレが増えていて、かつ、きれいです。温水洗浄便座付きの洋式トイレが備えつけられています。一方、米国のような先進国の良いホテルや空港では、トイレはもっとシンプルです。私は滞在中、温水洗浄便座付きのトイレは見かけなかったと思います。ベトナムのある観光地では、ただ板があるだけのトイレでした(ベトナム人の友人はベトナム式だと言っていました笑)。ネパールでは、道路の片隅に青い幕で空間を囲っているのがトイレ…。印象的だったのは中国・上海のホテルのトイレで、大理石でできていたので、最も高級感のあるトイレでしたが、座ると最も冷たいトイレでした(驚)。

日本が、観光客を増やすことができた理由の一つは、日々快適さを追求する、hospitality (おもてなし) の心で、その表れがトイレだと思います。

またトイレは、外国人の人と英語で話すとき、ともに屈託なく笑える共通の話題の一つだと思います。

【解答】

問1 手を洗ひ、トイレを清掃する。

問2 例) 面白いトイレを見た。